

Rhif cofrestru: 09044650

## **Menter Iaith Casnewydd**

(Cwmni cyfyngedig drwy warant)

Adroddiad Blynyddol a Datganiadau Ariannol Heb eu Harchwilio  
am y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2016

## **Menter Iaith Casnewydd**

### **Cynnwys**

---

#### **Page**

- 2 Gwybodaeth am y cwmni
- 3 Adroddiad y Cyfarwyddwyr
- 4 Adroddiad Cyfrifyddion
- 5 Cyfrif Incwm a Gwariant
- 6 Mantolen
- 7 - 9 Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol

Nid yw'r tudalennau canlynol yn ffurfio rhan o'r datganiadau ariannol statudol:

- 10 - 12 Cyfrif manwl Incwm a Gwariant manwl

## **Menter Iaith Casnewydd**

### **Manylion Cwmni**

---

<b>Cyfarwyddwyr</b>	Mrs E M Rickus Mr S R Edwards
<b>Ysgrifennydd y Cwmni</b>	Mrs E M Rickus
<b>Rhif cofrestru</b>	9044650
<b>Swyddfa Gofrestredig</b>	Ysgol Gymraeg Bro Teyrnnon Brynglas Drive Casnewydd NP20 5QS
<b>Cyfrifwyr</b>	R J Financial Accounting Services Limited 1B Bassaleg Road Casnewydd Gwent NP20 3EB

## **Menter Iaith Casnewydd**

### **Adroddiad y Cyfarwyddwyr am y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2016**

---

Mae'r cyfarwyddwyr yn cyflwyno eu hadroddiad a datganiadau ariannol heb eu harchwilio ar gyfer y cyfnod o Ebril 1, 2015 hyd at 31 Mawrth 2016.

#### **Ymgorffori**

Ymgorfforwyd y cwmni ar 16 Mai 2014.

#### **Cyfarwyddwyr y cwmni**

Y cyfarwyddwyr a weithredodd yn ystod y cyfnod oedd:

Mrs E M Rickus (penodwyd 16 Gorffennaf, 2015)

Mr S R Edwards (penodwyd 15 Hydref, 2015)

Ms S Tovey (ymddiswyddodd fel cyfarwyddwr 18 Hydref, 2015)

Dr M Rees (ymddiswyddodd fel cyfarwyddwr 2 Rhagfyr, 2015))

Mr S A Blundell (ymddiswyddodd fel cyfarwyddwr 7 Hydref, 2015))

Mrs R E Salisbury (a bu farw 6 Mehefin, 2015)

#### **Penodwyd y cyfarwyddwyr canlynol wedi diwedd y cyfnod cyfrifo:**

Mr S A Blundell (penodwyd 6 Mai 2016)

#### **Darpariaethau cwmni bach**

Mae'r adroddiad hwn wedi cael ei baratoi yn unol â'r drefn cwmnïau bach o dan Deddf Cwmnïau

Cymeradwywyd gan y Bwrdd ar 29 Tachwedd 2016 a llofnodwyd ar ei ran gan:

.....  
Mr S R Edwards  
Cyfarwyddwr

## Menter Iaith Casnewydd

### Adroddiad Cyfrifwyr

---

Adroddiad Cyfrifwyr Ardystiedig Siartredig i Fwrdd y Cyfarwyddwyr ar Baratoad Cyfrifon Statudol heb eu Harchwilio Menter Iaith Casnewydd ar gyfer y Cyfnod yn Diweddu 31 Mawrth 2016.

Er mwyn eich cynorthwyo i gyflawni eich dyletswyddau o dan y Ddeddf Cwmnïau 2006, rydym wedi paratoi ar gyfer eich cymeradwyaeth, cyfrifon Menter Iaith Casnewydd am y cyfnod yn diweddu 31 Mawrth 2016 ar dudalennau 5 i 9 o gofnodion cyfrifeg y cwmni ac o wybodaeth ac esboniadau yr ydych wedi ei roi i ni.

Fel cwmni sy'n aelod gweithredol o Cymdeithas y Cyfrifwyr Ardystiedig Siartredig (ACCA), yr ydym yn ddarostyngedig i'w gofynion proffesiynol a moesegol eraill a nodir yn <http://www.accaglobal.com/en/member/professional-standards/rules-standards/acca-rulebook.html>

Cyflwynir yr adroddiad hwn i Fwrdd Cyfarwyddwyr Menter Iaith Casnewydd yn unig, fel corff, yn unol â thelerau ein llythyr penodi. Mae ein gwaith wedi cael ei wneud i baratoi ar gyfer cymeradwyaeth cyfrifon Menter Iaith Casnewydd a datgan y rhai materion yr ydym wedi cytuno i'w datgan iddynt, fel corff, yn yr adroddiad hwn yn unol a gofynion o Gymdeithas y Cyfrifwyr Ardystiedig Siartredig yn unig. I'r graddau eithaf a ganiateir gan y gyfraith, nid ydym yn derbyn nac yn cymryd cyfrifoldeb i unrhyw un ac eithrio Menter Iaith Casnewydd a'i Bwrdd Cyfarwyddwyr fel corff, am ein gwaith neu ar gyfer yr adroddiad hwn.

Mae'n ddyletswydd arnoch i sicrhau bod Menter Iaith Casnewydd wedi cadw cofnodion cyfrifo digonol ac i baratoi cyfrifon statudol sy'n rhoi darlun gwir a theg o asedau, rhwymedigaethau, sefyllfa ariannol ac elw Menter Iaith Casnewydd. Rydych yn ystyried bod Menter Iaith Casnewydd wedi ei eithrio rhag y gofyniad archwiliad statudol ar gyfer y cyfnod.

Nid ydym wedi cael cyfarwyddyd i gynnal archwiliad neu adolygiad o gyfrifon Menter Iaith Casnewydd. Am y rheswm hwn, nid ydym wedi gwirio cywirdeb neu gyflawnrwydd y cofnodion cyfrifyddu neu wybodaeth ac esboniadau yr ydych wedi ei roi i ni ac nid ydym felly yn mynegi unrhyw farn ar y cyfrifon statudol.

.....  
R J Financial Accounting Services  
Cyfrifwyr Ardystiedig Siartredig  
1B Bassaleg Road  
Casnewydd  
Gwent  
NP20 3EB

29 Tachwedd 2016

**Menter Iaith Casnewydd  
Cyfrif Incwm a Gwariant**

**am y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2016**

	<b>flwyddyn yn gorffen 31 Marwth 2016</b>	<b>16 Mai 2014 to 31 Marwth 2015</b>
Nodyn	£	£
Incwm	77,205	63,066
Costau uniongyrchol	<u>(5,823)</u>	<u>(8,020)</u>
Gwarged gros	71,382	55,046
Treuliau gweinyddol	2 <u>(55,926)</u>	<u>(35,668)</u>
Gwarged gweithredu	<u>15,456</u>	<u>19,378</u>
Gwarged ar weithgareddau cyffredin cyn treth	<u>15,456</u>	<u>19,378</u>
Gwarged ar gyfer y cyfnod ariannol	6 <u>15,456</u>	<u>19,378</u>

**Menter Iaith Casnewydd  
Mantolen**

**ar 31 Mawrth 2016**

		<b>31 Marwth</b>	<b>31 Marwth</b>
	Nodyn	£	£
<b>Asedau sefydlog</b>			
Asedau sefydlog diriaethol	3	<u>1,682</u>	<u>1,892</u>
<b>Asedau cyfredol</b>			
Arian yn y banc ac mewn llaw		37,446	21,258
<b>Credydwy'r: symiau sy'n ddyledus o fewn blwyddyn</b>	4	<u>(4,294)</u>	<u>(3,772)</u>
<b>Asedau cyfredol net</b>		<u>33,152</u>	<u>17,486</u>
<b>Asedau net</b>		<u><b>34,834</b></u>	<u><b>19,378</b></u>
<b>Cronfeydd wrth gefn</b>			
Cyfrif incwm b/f	6	19,378	-
Cyfrif incwm a gwariant		15,456	19,378
<b>Cyfanswm cronfeydd</b>		<u><b>34,834</b></u>	<u><b>19,378</b></u>

Mae'r cyfrifon hyn wedi'u paratoi yn unol â'r darpariaethau sy'n berthnasol i gwmnïau'n perthyn i'r drefn cwmnïau bach ac yn unol â'r Safon Adrodd Ariannol ar gyfer Endidau Llai (effeithiol 2008).

Ar gyfer y flwyddyn yn diwedd 31 Mawrth 2015 roedd gan y cwmni yr hawl i gael ei eithrio o dan adran 477 o Ddeddf Cwmnïau 2006 gyda golwg ar gwmnïau bach.

Nid yw'r aelodau wedi angen archwiliad ariannol gan y cwmni yn unol ag adran 476 o Ddeddf Cwmnïau 2006.

Mae'r cyfarwyddwyr yn cydnabod eu cyfrifoldebau am gydymffurfio â gofynion y deddf ynglŷn â chofnodion cyfrifeg a pharatoi cyfrifon.

Cymeradwywyd ac awdurdodwyd i'w cyhoeddi gan y Bwrdd ar 29 Tachwedd 2016 a llofnodwyd ar ei ran gan:

.....  
Mr S R Edwards  
Cyfarwyddwr

Mae'r nodiadau ar dudalennau 7 i 9 yn sefyll yn rhan annatod o'r datganiadau ariannol hyn.

## Menter Iaith Casnewydd

### Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol

---

#### 1 Polisiau Cyfrifyddu

##### 1.1 Sail paratoi

Mae'r datganiadau ariannol hyn wedi'u paratoi o dan y confensiwn cost hanesyddol ac yn unol â'r Safon Adrodd Ariannol ar gyfer Endidau Llai (effeithiol 2008).

##### 1.2 Grantiau'r llywodraeth

Mae'r grantiau a dderbyniwyd yn cael eu cynnwys yn y datganiad o weithgareddau ariannol yn y flwyddyn berthnasol. Mae'r grantiau hyn yn cynrychioli arian a dderbyniwyd oddi wrth Lywodraeth Cymru i ariannu prosiectau penodol.

##### 1.3 Grantiau eraill

Mae'r grantiau a dderbyniwyd yn cael eu cynnwys yn y datganiad o weithgareddau ariannol yn y flwyddyn berthnasol. Mae'r grantiau hyn yn cynrychioli arian a dderbyniwyd i ariannu prosiectau penodol.

##### 1.4 Dibrisiant

Darperir dibrisiant ar asedau sefydlog diriaethol er mwyn dileu cost neu brisiad, gan dynnu unrhyw werth gweddilliol amcangyfrifedig, dros eu bywyd economaidd defnyddiol disgwylid fel a ganlyn:

#### Dosbarth asedau

Offer a pheiriannau

#### Dull Dibrisiad a chyfradd

10% llinell syth

#### 2 Gwarged Gweithredu

Gwarged gweithredu ar ôl costau:

	<b>flwyddyn yn gorffen 31 Marwth 2016 £</b>	<b>16 Mai 2014 to 31 Marwth 2015 £</b>
Dibrisiant asedau sefydlog diriaethol	<u>210</u>	<u>210</u>



## Menter Iaith Casnewydd

### Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol (parhad)

---

#### 3 Asedau sefydlog diriaethol

	Offer a pheiriannau £	Cyfanswm £
Cost Gros a gariwyd ymlaen	2,102	2,102
Ychwanegiadau	-	-
<b>Cost neu brisiad</b>	<b>2,102</b>	<b>2,102</b>
Dibrisiant a gariwyd ymlaen	(210)	(210)
Costau ar gyfer y cyfnod	(210)	(210)
<b>Dibrisiant</b>	<b>(420)</b>	<b>(420)</b>
<b>Gwerth llyfr net 31 Marwth 2016</b>	<b>1,682</b>	<b>1,682</b>
Gwerth llyfr net 31 Marwth 2015	1,892	1,892

#### 4 Credydwyr: Symiau sy'n ddyledus o fewn blwyddyn

	31 Marwth £	31 Marwth £
Credydwyr masnach	-	169
Credydwyr eraill	(4,294)	3,603
	<b>(4,294)</b>	<b>3,772</b>

## Menter Iaith Casnewydd

### Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol (parhad)

---

#### 5 Statws Cwmni

Mae'r cwmni yn gwmni preifat cyfyngedig drwy warant ac o ganlyniad nid yw'n meddu ar gyfalaf cyfranddaliadau. Mae pob un o'r aelodau yn atebol i gyfrannu swm nad yw'n fwy na £ 1 tuag at asedau'r cwmni mewn achos o ymddatod.

#### 6 Cronfeydd

	<b>Cyfrif Incwm a Gwariant</b>	<b>Cyfanswm</b>
	£	£
Gwarged a gariwyd ymlaen	19,378	19,378
Gwarged ar gyfer y cyfnod	<u>15,456</u>	<u>          </u>
<b>At 31 Marwth 2016</b>	<b><u>34,834</u></b>	<b><u>19,378</u></b>

## **Menter Iaith Casnewydd**

---

**Nid yw'r dudalen hon yn ffurfio rhan o'r datganiadau ariannol statudol**

**Menter Iaith Casnewydd**  
**Detailed Income and Expenditure Account**

**am y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2016**

	<b>flwyddyn yn gorffen 31 Marwth 2016</b>	<b>Mai 16, 2014 hyd at 31 Mawrth 20015</b>
	£	£
<b>Incwm</b>		
Grantiau	60,917	32,765
Ffioedd	<u>16,288</u>	<u>30,301</u>
Incwm (dadansoddir isod)	77,205	63,066
Costau uniongyrchol (dadansoddir isod)	<u>(5,823)</u>	<u>(8,020)</u>
Gwarged gros	71,382	55,046
<b>Treuliau gweinyddol</b>		
Costau cyflogi (dadansoddir isod)	(48,039)	(28,339)
Treuliau gweinyddol cyffredinol (dadansoddir isod)	(7,677)	(7,119)
Costau dibrsiad (dadansoddir isod)	(210)	(210)
	<u>15,456</u>	<u>19,378</u>
Gwarged ar weithgareddau cyffredin cyn treth	<u><u>15,456</u></u>	<u><u>19,378</u></u>

**Menter Iaith Casnewydd**  
**Cyfrif Incwm a Gwariant manwl**

**am y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2016**

	<b>flwyddyn yn gorffen 31 Marwth 2016 £</b>	<b>16 May 2014 to 31 March 2015 £</b>
<b>Incwm</b>		
Grantiau	60,917	32,765
Ffioedd Clwb Gwyliau	16,288	30,301
	<u>77,205</u>	<u>63,066</u>
<b>Costau uniongyrchol</b>		
Gweithgareddau: Clwb y Cornel	1,656	182
Clybiau Plant Cymru Gwyliau: Gweithgareddau a Deunyddia	-	103
Clybiau Plant Cymru Gwyliau: Marchnata	-	174
Clybiau Plant Cymru Gwyliau: Rhent	1,800	4,260
Apparatus Sbort a Sbri Gwyliau	1,742	1,331
Llyw Cymru Addysg: Mwy na speak	625	1,800
Ilogi ystafelloedd	-	170
	<u>5,823</u>	<u>8,020</u>
<b>Costau cyflogaeth</b>		
Cyflog	45,329	28,339
YG Cyflogai	2,710	
	<u>48,039</u>	<u>28,339</u>
<b>Treuliau gweinyddol cyffredinol</b>		
Rhent Swyddfa BT	245	-
Swyddfa	728	2,931
Argraffu, postio a deunydd ysgrifennu	690	140
Gweithgareddau: Cyfarfod Annual / Cyfarfod Blynyddol	390	656
ffioedd cyfrifeg	800	1,980
Cyflogaeth costs	916	370
Marchnata Sbort a Sbri Gwyliau	150	222
Teithio a chynhaliaeth	2,241	820
Aelodaeth	500	-
Hyfforddiant	59	-
Yswiriant	808	-
Treuliau TG	150	-
	<u>7,677</u>	<u>7,119</u>
<b>Costau dibrisiad</b>		
Dibrisio gosodiadau a ffitiadau	<u>210</u>	<u>210</u>

Nid yw'r dudalen hon yn ffurfio rhan o'r datganiadau ariannol statudol